



Affordable. Reliable. Home Improvement.

INDOOR EXHAUST FAN

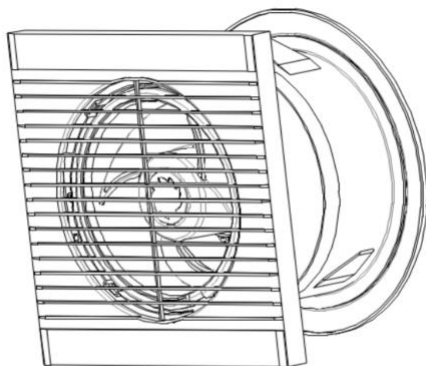
MODEL:BT-RTR25-AC1



Affordable. Reliable. Home Improvement.

Indoor Exhaust Fan

Model:BT-RTR25-AC1



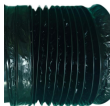
This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	WARNING
	Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire, personal injury, or damage to the unit.
	This symbol indicates important safety information. The accompanying illustration shows a warning: "Be careful of electric shock."

	Always unplug the fan before moving it to a different location.
	Use only with a power supply that matches the rated voltage. Using an incompatible power source may cause fire or electric shock.
	Stop using the fan immediately if you notice smoke, unusual odors, abnormal motor sounds, or any other malfunction. Continued use may result in fire or electric shock.
	Do not attempt to disassemble, repair, or modify the unit while it is in operation. This can lead to electric shock, fire, or personal injury.
	Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings as it may cause electric shock, fire, or damage to this product. Do not block or tamper with this product in any manner while it is in operation.
	CAUTION
	Do not use the fan in or near a window. Exposure to rain may cause electrical hazards.
	Do not damage, modify, excessively bend, pull, bind or place heavy objects on the power cord. Doing so may cause electric leakage, fire, or electric shock.
	If the fan will not be used for an extended period, unplug it from the power outlet.
	If the power cord is damaged, do not attempt to repair it yourself. Contact your local service center or a qualified electrician for replacement to avoid risk of injury or damage.
	Never insert fingers, pencils, or any other objects through the safety guard while the fan is operating.

	When unplugging the fan, always hold the plug—do not pull the cord. Pulling the cord may damage it and cause electric shock or fire.
	Always disconnect the power before cleaning the fan.

List of parts

			
FAN*1	Front Faceplate*1 (installed in the fan)	rear grille*1	Aluminum foil hose*1
			
Aluminum foil tape*1	flanged joint*1 (installed in the rear grille)	M4*25 Screws*4	Plastic expansion screws*4

Parameter List

Model	BT-RTR25-AC1
Voltage	AC120 60Hz
power	20W (+5%,-10%)
maximum speed	1486±10% r/min
Adapt to wall thickness	NO hose:4.9-6.3inchs(125-160mm) Install hose:7.67-10inchs(195-254mm)

PRODUCT DESCRIPTION

High-efficiency air circulation, suitable for fresh Spaces: This exhaust fan operates at a speed of 110 CFM, providing quiet and efficient air circulation to the room. Our ventilation fans are suitable for walls 4.9 to 10 inches thick, ensuring flexibility in most home setups.

Effectively remove odors and humidity: Through multi-functional room-to-room or outdoor ventilation, remove smoke, odors and moisture, which helps keep your house fresh and clean. It is very suitable to be used as a kitchen exhaust fan

INSTALLATION GUIDE

When the wall thickness is 4.9-6.3inches, there is no need to add aluminum foil hose installation.

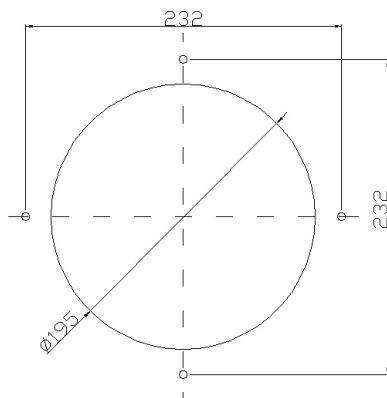
1.Remove the front panel from the fan first. You can pry it open from the inner side gap.



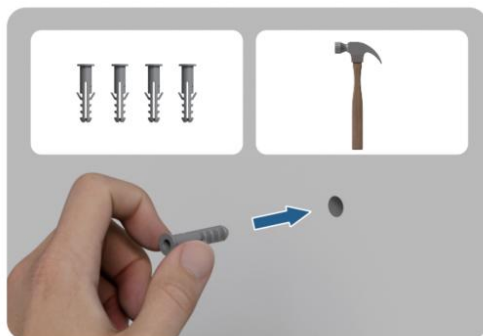
2.1.Open a hole with an inner diameter of 173mm on the wall where the fan needs to be installed. Consider the distance between the power supply and the fan when installing.



2.2. Put the fan into the hole, mark 4 points on the wall through the 4 screw holes of the fan; drill holes at the 4 points, the inner diameter of the hole is 6mm, the depth is 30mm; then increase the inner diameter of the central hole to 195mm. Pay attention to the direction of fan wires. The size of the installation port after processing is shown in the figure below, with millimeters as the unit. The holes are distributed centrally.



3. Tap the four plastic expansion screws into the four small holes.



4. The fan is inserted into the center hole and fixed to the wall with 4 screws, and then the front panel is covered on the fan;
5. Put the flange joint into the rear grille, and put the rear grille into the wall hole from the back of the wall to complete the installation. Note that the outer side of the grille outlet is directed downward



If the wall thickness of the fan installation is 7.67-10inch, aluminum foil hose needs to be installed.

6. Before the fourth step, the aluminum foil hose is fitted into the fan exhaust pipe, and then the aluminum foil tape is used to fix the aluminum foil hose and the fan;



7. First stretch the aluminum foil hose through the wall hole, then screw the fan to the wall, and cover it with a front cover
8. Insert the flange joint into the rear grille, then insert the other end of the aluminum foil hose into the flange joint, and finally push the rear grille into the wall hole, the opening direction of the rear grille should be down;



9. Connect the fan's connecting cable to the power switch or other plug, white is the neutral wire, black is the live wire, green is the ground wire; it needs to be installed by a professional.

Common problem solutions

Q1 Fan not working?

a. The host connection cable is not connected to the power supply

b. Q2 What tools do I need to install this fan?

a. We recommend the following tools for installation: pencil, ruler, tape measure, screwdriver, drill, drywall saw, and stud finder.

Q3 How to clean the fan?

Step 1 Before cleaning the fan, disconnect the power supply.

Step 2 Remove the front panel and fan blades.

Step 3 Clean the grilles and blades with warm, soapy water and a soft Do not use abrasive cleaners, wire brushes, or steel wool. cloth.

Step 4 Wipe the exterior with a dry cloth or use a light vacuum to remove dust.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
-----------	------------	--

EC	REP	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.
-----------	------------	--



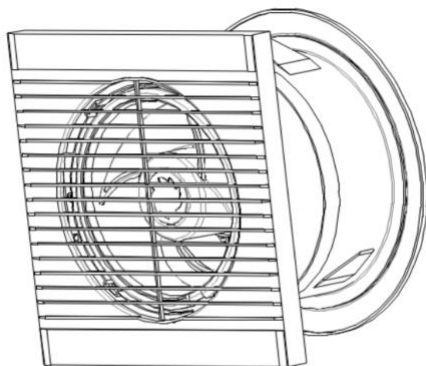


Affordable. Reliable. Home Improvement.

**VENTILATEUR D'EXTRACTION
INTÉRIEUR**

MODÈLE : BT-RTR25-AC1

Modèle : BT-RTR25-AC1



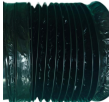
Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour le retard dans la publication de toute mise à jour technologique ou logicielle concernant notre produit.

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	AVERTISSEMENT
	Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie, des blessures corporelles ou des dommages à l'appareil.

	Ce symbole indique des informations de sécurité importantes. L'illustration qui l'accompagne présente un avertissement : « Attention aux chocs électriques. »
	Débranchez toujours le ventilateur avant de le déplacer vers un autre emplacement.
	Utiliser uniquement avec une alimentation correspondant à la tension nominale. L'utilisation d'une source d'alimentation incompatible peut provoquer un incendie ou une électrocution.
	Cessez immédiatement d'utiliser le ventilateur si vous remarquez de la fumée, des odeurs inhabituelles, des bruits de moteur anormaux ou tout autre dysfonctionnement. Une utilisation prolongée peut provoquer un incendie ou une électrocution.
	N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil en fonctionnement. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des blessures.
	N'insérez pas vos doigts ou des objets étrangers dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager ce produit. Ne bloquez ni ne manipulez ce produit de quelque manière que ce soit pendant son fonctionnement.
	PRUDENCE
	N'utilisez pas le ventilateur près d'une fenêtre. L'exposition à la pluie peut entraîner des risques électriques.
	Ne pas endommager, modifier, plier excessivement, tirer, attacher ou placer d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer une fuite électrique, un incendie ou une électrocution.
	Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise de courant.

	Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez votre centre de service local ou un électricien qualifié pour le remplacement afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage.
	N'insérez jamais les doigts, les crayons ou tout autre objet à travers la protection de sécurité pendant que le ventilateur fonctionne.
	Lorsque vous débranchez le ventilateur, tenez toujours la fiche et ne tirez pas sur le cordon. Cela pourrait l'endommager et provoquer une électrocution ou un incendie.
	Débranchez toujours l'alimentation avant de nettoyer le ventilateur.

Liste des pièces

 VENTILATEUR*1	 avant *1 (installé dans le ventilateur)	 calandre arrière*1	 Tuyau en aluminium*1
 Aluminium déjouer ruban adhésif *1	 joint à bride *1 (installé dans la calandre arrière)	 Vis M4*25 *4	 Vis d'expansion en plastique*4

Liste des paramètres

Modèle	BT-RTR25-AC1
--------	--------------

Tension	CA 120 60 Hz
pouvoir	20 W (+5%,-10%)
vitesse maximale	1486±10% tr/min
S'adapter à l'épaisseur de la paroi	PAS de tuyau : 4,9-6,3 pouces (125-160 mm) Installer le tuyau : 7,67-10 pouces (195-254 mm)

DESCRIPTION DU PRODUIT

Circulation d'air à haute efficacité, adaptée aux espaces frais : ce ventilateur d'extraction fonctionne à une vitesse de 110 CFM, offrant une circulation d'air silencieuse et efficace dans la pièce. Notre Les ventilateurs d'aération conviennent aux murs de 4,9 à 10 pouces d'épaisseur, garantissant flexibilité dans la plupart des configurations domestiques. Élimine efficacement les odeurs et l'humidité : grâce à des fonctions multifonctions ventilation de pièce en pièce ou extérieure, élimination de la fumée, des odeurs et de l'humidité, Il contribue à maintenir la fraîcheur et la propreté de votre maison. Il est idéal comme hotte aspirante de cuisine.

GUIDE D'INSTALLATION

Lorsque l'épaisseur de la paroi est de 4,9 à 6,3 pouces, il n'est pas nécessaire d'ajouter une installation de tuyau en papier d'aluminium.

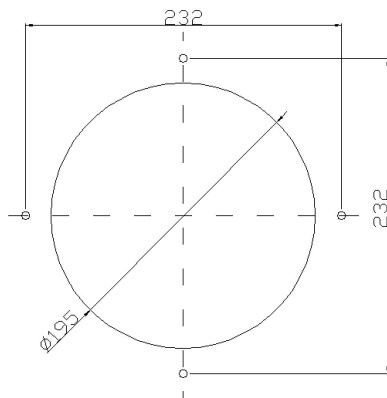
1. Retirez d'abord le panneau avant du ventilateur. Vous pouvez l'ouvrir par l'ouverture latérale intérieure.



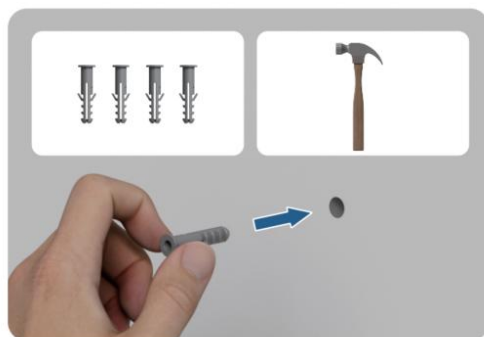
2.1. Percez un trou d'un diamètre intérieur de 173 mm dans le mur à l'endroit où le ventilateur doit être installé. Tenez compte de la distance entre l'alimentation et le ventilateur lors de l'installation.



2.2. Insérez le ventilateur dans le trou. Marquez quatre points sur le mur à travers les quatre trous de vis du ventilateur. Percez des trous de 6 mm de diamètre intérieur et de 30 mm de profondeur à ces quatre points. Augmentez ensuite le diamètre intérieur du trou central à 195 mm. Veillez au sens des fils du ventilateur. La taille du port d'installation après usinage est indiquée sur la figure ci-dessous, en millimètres. Les trous sont centrés.



3. Enfoncez les quatre vis d'expansion en plastique dans les quatre petits trous.



4. Le ventilateur est inséré dans le trou central et fixé au mur avec 4 vis, puis le panneau avant est recouvert sur le ventilateur ;

5. Placez le joint de bride dans la grille arrière et placez la grille arrière dans le trou du mur à l'arrière du mur pour terminer l'installation. Notez que le côté extérieur de la sortie de la grille est dirigé vers le bas



Si l'épaisseur de la paroi de l'installation du ventilateur est de 7,67 à 10 pouces, un tuyau en aluminium doit être installé.

6. Avant la quatrième étape, le tuyau en aluminium est installé dans le tuyau d'échappement du ventilateur, puis le ruban en aluminium est utilisé pour fixer le tuyau en aluminium et le ventilateur ;



7. Tendez d'abord le tuyau en aluminium à travers le trou du mur, puis vissez le ventilateur au mur et recouvrez-le d'un couvercle avant.

8. Insérez le joint à bride dans la grille arrière, puis insérez l'autre extrémité du tuyau en aluminium dans le joint à bride, et enfin poussez la grille arrière dans le trou du mur, le sens d'ouverture de la grille arrière doit être vers le bas ;



9. Connectez le câble de connexion du ventilateur à l'interrupteur d'alimentation ou à une autre prise, le blanc est le fil neutre, le noir est le fil

sous tension, le vert est le fil de terre ; il doit être installé par un professionnel.

Solutions aux problèmes courants

Q1 Le ventilateur ne fonctionne pas ?

c. Le câble de connexion de l'hôte n'est pas connecté à l'alimentation électrique

d. Q2 De quels outils ai-je besoin pour installer ce ventilateur ?

a. Nous recommandons les outils suivants pour l'installation : crayon, règle, ruban adhésif mesure, tournevis, perceuse, scie à cloison sèche et détecteur de montants.

Q 3 Comment nettoyer le ventilateur ?

Étape 1 Avant de nettoyer le ventilateur, débranchez l'alimentation électrique.

Étape 2 Retirez le panneau avant et les pales du ventilateur.

Étape 3 Nettoyez les grilles et les lames avec de l'eau chaude savonneuse et un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, de brosses métalliques ou de laine d'acier.

Étape 4 Essuyez l'extérieur avec un chiffon sec ou utilisez un aspirateur léger pour enlever la poussière.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



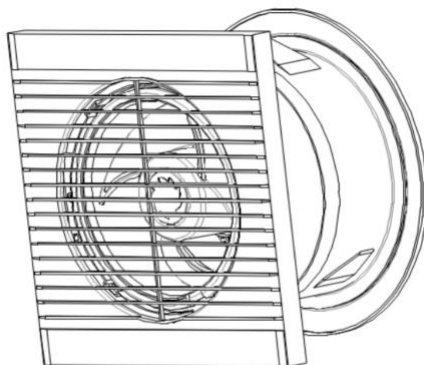


Affordable. Reliable. Home Improvement.

**ABLUFTVENTILATOR FÜR DEN
INNENBEREICH**

MODELL: BT-RTR25-AC1

Modell: BT-RTR25-AC1



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	WARNUNG
	Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden, Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

	Dieses Symbol weist auf wichtige Sicherheitshinweise hin. Die nebenstehende Abbildung zeigt eine Warnung: „Vorsicht vor Stromschlag.“
	Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Ventilator an einen anderen Ort bringen.
	Verwenden Sie nur ein Netzteil mit der Nennspannung. Die Verwendung einer nicht kompatiblen Stromquelle kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
	Stellen Sie die Verwendung des Ventilators sofort ein, wenn Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Gerüche, ungewöhnliche Motorgeräusche oder andere Fehlfunktionen feststellen. Die fortgesetzte Verwendung kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
	Versuchen Sie nicht, das Gerät während des Betriebs zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Dies kann zu Stromschlägen, Bränden oder Verletzungen führen.
	Stecken Sie keine Finger oder Fremdkörper in die Lüftungs- und Abluftöffnungen. Dies kann zu Stromschlägen, Bränden oder Produktschäden führen. Blockieren oder manipulieren Sie das Produkt während des Betriebs nicht.
	VORSICHT
	Verwenden Sie den Ventilator nicht im oder in der Nähe eines Fensters. Regen kann zu elektrischen Gefahren führen.
	Das Netzkabel darf nicht beschädigt, verändert, übermäßig geknickt, gezogen, festgebunden oder mit schweren Gegenständen belegt werden. Andernfalls kann es zu Kriechströmen, Bränden oder Stromschlägen kommen.
	Wenn der Ventilator längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

	Wenn das Netzkabel beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Um Verletzungs- oder Schadensrisiken zu vermeiden, wenden Sie sich zum Austausch an Ihr lokales Servicecenter oder einen qualifizierten Elektriker.
	Stecken Sie niemals Finger, Bleistifte oder andere Gegenstände durch die Schutzvorrichtung, während der Ventilator in Betrieb ist.
	Halten Sie den Ventilator beim Herausziehen des Netzsteckers immer am Stecker fest – ziehen Sie nicht am Kabel. Das Ziehen am Kabel kann das Kabel beschädigen und einen Stromschlag oder Brand verursachen.
	Trennen Sie den Lüfter immer von der Stromversorgung, bevor Sie ihn reinigen.

Teileliste

 Lüfter*1	 Frontblende * 1 (im Lüfter eingebaut)	 Heckgrill * 1	 Aluminiumfolienschlauch * 1
 Aluminium Folie Band *1	 Flanschverbindung *1 (im Heckgrill verbaut)	 M4*25 Schrauben *4	 4 Kunststoff-Dehnschrauben

Parameterliste

Modell	BT-RTR25-AC1
Stromspannung	AC120 60Hz
Leistung	20 W (+5 %, -10 %)
Höchstgeschwindigkeit	1486 ± 10 % U/min
Anpassung an Wandstärke	KEIN Schlauch : 4,9–6,3 Zoll (125–160 mm) Schlauch installieren : 7,67–10 Zoll (195–254 mm)

PRODUKTBESCHREIBUNG

Hocheffiziente Luftzirkulation, geeignet für frische Räume: Dieser Abluftventilator arbeitet mit einer Geschwindigkeit von 110 CFM und sorgt für eine leise und effiziente Luftzirkulation im Raum. Unsere Ventilatoren sind für Wände mit einer Dicke von 4,9 bis 10 Zoll geeignet und gewährleisten Flexibilität in den meisten Heimkonfigurationen. Effektiv Gerüche und Feuchtigkeit entfernen: Durch multifunktionale Raum-zu-Raum- oder Außenlüftung, entfernen Rauch, Gerüche und Feuchtigkeit, Das hilft, Ihr Haus frisch und sauber zu halten. Es eignet sich sehr gut als Küchenabluftventilator

INSTALLATIONSANLEITUNG

Bei einer Wandstärke von 4,9 –6,3 Zoll ist die Installation eines zusätzlichen Aluminiumfolienschlauchs nicht erforderlich.

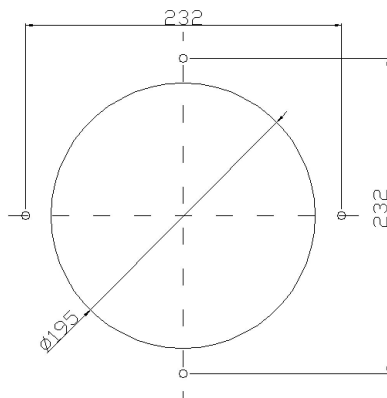
1. Entfernen Sie zunächst die Frontblende vom Lüfter. Sie können diese über den inneren Seitenspalt aufhebeln.



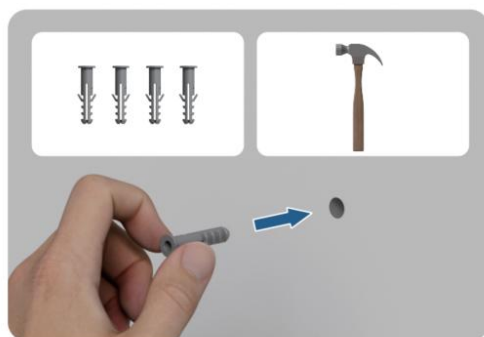
2.1. Öffnen Sie an der Stelle, an der der Lüfter installiert werden soll, ein Loch mit einem Innendurchmesser von 173 mm. Berücksichtigen Sie bei der Installation den Abstand zwischen Netzteil und Lüfter.



2.2. Setzen Sie den Ventilator in die Öffnung ein. Markieren Sie vier Punkte an der Wand durch die vier Schraubenlöcher des Ventilators. Bohren Sie an diesen vier Punkten Löcher mit einem Innendurchmesser von 6 mm und einer Tiefe von 30 mm. Erhöhen Sie anschließend den Innendurchmesser der zentralen Öffnung auf 195 mm. Achten Sie auf die Ausrichtung der Ventilorkabel. Die Größe des Installationsanschlusses nach der Bearbeitung ist in der folgenden Abbildung in Millimetern dargestellt. Die Löcher sind zentral angeordnet.



3. Klopfen Sie die vier Kunststoff-Dehnschrauben in die vier kleinen Löcher.



4. Der Lüfter wird in das mittlere Loch eingesetzt und mit 4 Schrauben an der Wand befestigt. Anschließend wird die Frontplatte des Lüfters abgedeckt.

5. Setzen Sie die Flanschverbindung in das hintere Gitter ein und setzen Sie das hintere Gitter von der Rückseite der Wand in das Wandloch ein, um die Installation abzuschließen. Beachten Sie, dass die Außenseite des Gitterauslasses nach unten gerichtet ist



Wenn die Wandstärke der Lüfterinstallation 7,67 – 10 Zoll beträgt, muss ein Aluminiumfolienschlauch installiert werden.

6. Vor dem vierten Schritt wird der Aluminiumfolienschlauch in das Abluftrohr des Lüfters eingesetzt und anschließend wird das Aluminiumfolienband verwendet, um den Aluminiumfolienschlauch und den Lüfter zu befestigen.



7. Zuerst den Aluminiumfolienschlauch durch das Wandloch spannen, dann den Ventilator an die Wand schrauben und mit einer Frontabdeckung abdecken

8. Stecken Sie die Flanschverbindung in das hintere Gitter, stecken Sie dann das andere Ende des Aluminiumfolienschlauchs in die Flanschverbindung und drücken Sie schließlich das hintere Gitter in die Wandöffnung. Die Öffnungsrichtung des hinteren Gitters sollte nach unten zeigen.



9. Schließen Sie das Anschlusskabel des Ventilators an den Netzschalter oder einen anderen Stecker an. Weiß ist der Neutraleiter, Schwarz ist der stromführende Leiter, Grün ist der Erdungsleiter. Die Installation muss von einem Fachmann durchgeführt werden.

Lösungen für häufige Probleme

Frage 1 Lüfter funktioniert nicht?

e. Das Host-Verbindungskabel ist nicht mit der Stromversorgung verbunden

f. F2: Welche Werkzeuge benötige ich, um diesen Lüfter zu installieren?

a. Wir empfehlen folgende Werkzeuge für die Installation: Bleistift, Lineal, Klebeband Messgerät, Schraubenzieher, Bohrer, Trockenbausäge und Balkenfinder.

F 3: Wie reinige ich den Lüfter?

Schritt 1 Trennen Sie vor der Reinigung des Lüfters die Stromversorgung.

Schritt 2: Entfernen Sie die Frontplatte und die Lüfterblätter.

Schritt 3: Reinigen Sie die Gitter und Flügel mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Drahtbürsten oder Stahlwolle.

Schritt 4: Wischen Sie die Außenseite mit einem trockenen Tuch ab oder verwenden Sie einen leichten Staubsauger, um Staub zu entfernen.

Hersteller: Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200.000 CN.

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



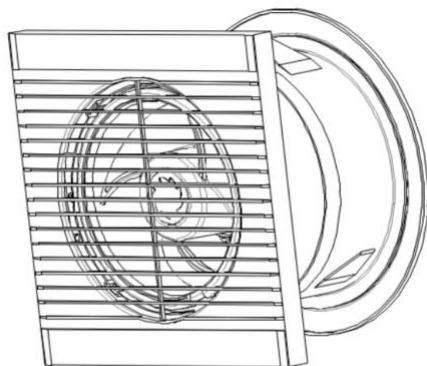


Affordable. Reliable. Home Improvement.

VENTILATORE DI SCARICO INTERNO

MODELLO: BT-RTR25-AC1

Modello: BT-RTR25-AC1



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	AVVERTIMENTO
	Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare scosse elettriche, incendi, lesioni personali o danni all'unità.
	Questo simbolo indica importanti informazioni di sicurezza. L'illustrazione di accompagnamento mostra un avvertimento: "Attenzione alle scosse elettriche".

	Scollegare sempre il ventilatore prima di spostarlo in un luogo diverso.
	Utilizzare solo con un alimentatore che corrisponda alla tensione nominale. L'utilizzo di una fonte di alimentazione incompatibile può causare incendi o scosse elettriche.
	Interrompere immediatamente l'uso del ventilatore in caso di fumo, odori insoliti, rumori anomali del motore o qualsiasi altro malfunzionamento. L'uso prolungato può causare incendi o scosse elettriche.
	Non tentare di smontare, riparare o modificare l'unità mentre è in funzione. Ciò può causare scosse elettriche, incendi o lesioni personali.
	Non inserire o lasciare che dita o oggetti estranei entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danni al prodotto. Non bloccare o manomettere in alcun modo il prodotto mentre è in funzione.
	ATTENZIONE
	Non utilizzare il ventilatore vicino o all'interno di una finestra. L'esposizione alla pioggia può causare rischi elettrici.
	Non danneggiare, modificare, piegare eccessivamente, tirare, legare o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Ciò potrebbe causare dispersioni elettriche, incendi o scosse elettriche.
	Se si prevede di non utilizzare il ventilatore per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dalla presa di corrente.
	Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non tentare di ripararlo da soli. Per evitare rischi di lesioni o danni, contattare il centro di assistenza locale o un elettricista qualificato per la sostituzione.

	Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la protezione di sicurezza mentre il ventilatore è in funzione.
	Quando si scollega il ventilatore, afferrare sempre la spina, non tirare il cavo. Tirare il cavo potrebbe danneggiarlo e causare scosse elettriche o incendi.
	Scollegare sempre l'alimentazione prima di pulire la ventola.

Elenco delle parti

 VENTOLA*1	 frontale *1 (installato nel ventilatore)	 griglia posteriore*1	 Tubo flessibile in alluminio*1
 Alluminio sventare nastro *1	 giunto flangiato *1 (installato nella griglia posteriore)	 Viti M4*25 * 4	 Viti di espansione in plastica*4

Elenco dei parametri

Modello	Modello BT-RTR25-AC1
Voltaggio	AC120 60Hz
energia	20W (+5%,-10%)
velocità massima	1486±10% giri/min
Adattarsi allo spessore della parete	SENZA tubo : 4,9-6,3 pollici (125-160 mm)

	Installare il tubo : 7,67-10 pollici (195-254 mm)
--	---

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Circolazione dell'aria ad alta efficienza, adatta per spazi freschi: questa ventola di scarico funziona a una velocità di 110 CFM, fornendo una circolazione dell'aria silenziosa ed efficiente nella stanza. I ventilatori di ventilazione sono adatti per pareti spesse da 4,9 a 10 pollici, garantendo flessibilità nella maggior parte delle configurazioni domestiche.

Rimuove efficacemente odori e umidità: attraverso multifunzionale ventilazione da stanza a stanza o esterna, rimuovere fumo, odori e umidità, che aiuta a mantenere la casa fresca e pulita. È molto adatto per essere utilizzato come cappa aspirante da cucina.

GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

Se lo spessore della parete è compreso tra 4,9 e 6,3 pollici, non è necessario aggiungere il tubo flessibile in alluminio.

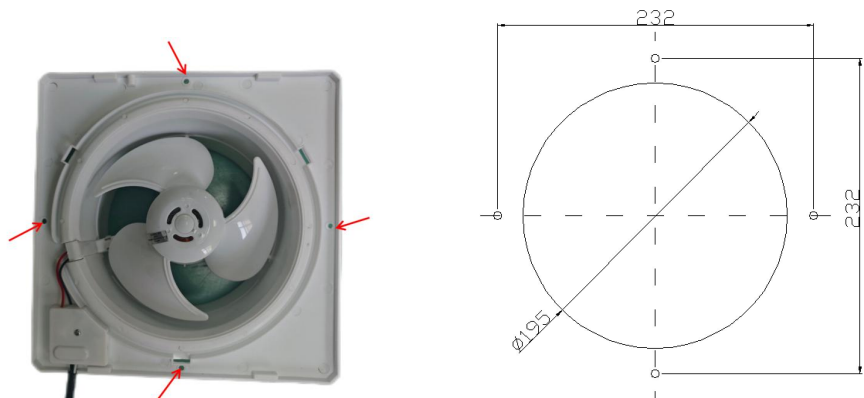
1. Rimuovere prima il pannello frontale dalla ventola. È possibile aprirlo facendo leva sulla fessura laterale interna.



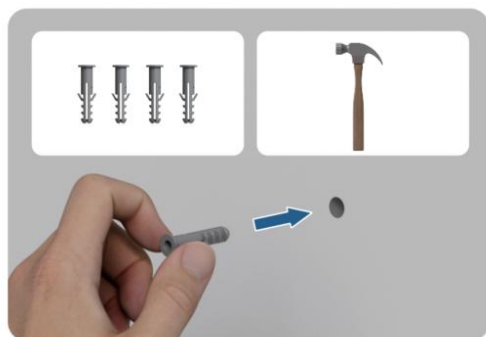
2.1. Praticare un foro con un diametro interno di 173 mm sulla parete in cui si desidera installare la ventola. Durante l'installazione, tenere conto della distanza tra l'alimentatore e la ventola.



2.2. Inserire la ventola nel foro, segnare 4 punti sulla parete attraverso i 4 fori per le viti della ventola; praticare i fori in corrispondenza dei 4 punti; il diametro interno del foro è di 6 mm, la profondità è di 30 mm; quindi aumentare il diametro interno del foro centrale a 195 mm. Prestare attenzione alla direzione dei cavi della ventola. Le dimensioni della porta di installazione dopo la lavorazione sono mostrate nella figura sottostante, con i millimetri come unità di misura. I fori sono distribuiti centralmente.



3. Inserire le quattro viti di espansione in plastica nei quattro piccoli fori.



4. La ventola viene inserita nel foro centrale e fissata alla parete con 4 viti, dopodiché il pannello frontale viene coperto sulla ventola;

5. Inserire il giunto flangiato nella griglia posteriore e inserire la griglia posteriore nel foro del muro dal retro del muro per completare l'installazione. Notare che il lato esterno dell'uscita della griglia è rivolto verso il basso



Se lo spessore della parete dell'installazione della ventola è compreso tra 7,67 e 10 pollici, è necessario installare un tubo flessibile in alluminio.

6. Prima del quarto passaggio, il tubo in alluminio viene inserito nel tubo di scarico della ventola, quindi viene utilizzato il nastro in alluminio per fissare il tubo in alluminio e la ventola;



7. Per prima cosa fai passare il tubo di alluminio attraverso il foro nel muro, quindi avvita il ventilatore al muro e coprillo con una copertura frontale

8. Inserire il giunto flangiato nella griglia posteriore, quindi inserire l'altra estremità del tubo in alluminio nel giunto flangiato e infine spingere la griglia posteriore nel foro nel muro; la direzione di apertura della griglia posteriore deve essere verso il basso;



9. Collegare il cavo di collegamento della ventola all'interruttore di alimentazione o a un'altra spina: il bianco è il filo neutro, il nero è il filo sotto

tensione, il verde è il filo di terra; l'installazione deve essere eseguita da un professionista.

Soluzioni ai problemi comuni

Primo trimestre La ventola non funziona?

g. Il cavo di collegamento host non è collegato all'alimentazione

h. D2 Quali strumenti mi servono per installare questa ventola?

a. Consigliamo i seguenti strumenti per l'installazione: matita, righello, nastro adesivo misura, cacciavite, trapano, sega per cartongesso e cercatore di montanti.

D 3 Come si pulisce la ventola?

Fase 1 Prima di pulire la ventola, scollegare l'alimentazione.

Fase 2 Rimuovere il pannello frontale e le pale della ventola.

Fase 3 Pulire le griglie e le lame con acqua calda e sapone e un panno morbido. Non utilizzare detergenti abrasivi, spazzole metalliche o lana d'acciaio.

Fase 4 Pulire l'esterno con un panno asciutto o utilizzare un aspirapolvere leggero per rimuovere la polvere.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



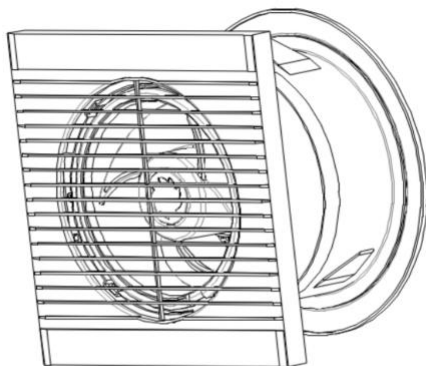


Affordable. Reliable. Home Improvement.

VENTILADOR DE EXTRACCIÓN DE INTERIORES

MODELO: BT-RTR25-AC1

Modelo: BT-RTR25-AC1



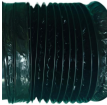
Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	ADVERTENCIA
	El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones personales o daños a la unidad.

	Este símbolo indica información importante de seguridad. La ilustración adjunta muestra una advertencia: "Precaución con las descargas eléctricas".
	Desenchufe siempre el ventilador antes de moverlo a otra ubicación.
	Úselo únicamente con una fuente de alimentación que coincida con el voltaje nominal. El uso de una fuente de alimentación incompatible podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
	Deje de usar el ventilador inmediatamente si nota humo, olores inusuales, ruidos anormales en el motor o cualquier otro fallo. El uso continuo podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
	No intente desmontar, reparar ni modificar la unidad mientras esté en funcionamiento. Esto podría provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales.
	No introduzca ni permita que los dedos ni objetos extraños entren en las aberturas de ventilación o escape, ya que podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños en este producto. No bloquee ni manipule este producto de ninguna manera mientras esté en funcionamiento.
	PRECAUCIÓN
	No utilice el ventilador cerca de una ventana. La exposición a la lluvia puede causar riesgos eléctricos.
	No dañe, modifique, doble excesivamente, tire, ate ni coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Hacerlo podría provocar una fuga eléctrica, un incendio o una descarga eléctrica.
	Si no va a utilizar el ventilador durante un período prolongado, desconéctelo de la toma de corriente.

	Si el cable de alimentación está dañado, no intente repararlo usted mismo. Comuníquese con su centro de servicio local o con un electricista calificado para realizar el reemplazo y evitar riesgos de lesiones o daños.
	Nunca inserte los dedos, lápices ni ningún otro objeto a través de la protección de seguridad mientras el ventilador esté funcionando.
	Al desenchufar el ventilador, sujételo siempre por el enchufe; no tire del cable. Tirar del cable podría dañarlo y provocar una descarga eléctrica o un incendio.
	Desconecte siempre la alimentación antes de limpiar el ventilador.

Lista de piezas

 VENTILADOR*1	 frontal *1 (instalado en el ventilador)	 rejilla trasera*1	 Manguera de papel de aluminio*1
 Aluminio frustrar cinta *1	 junta con brida *1 (instalado en la parrilla trasera)	 Tornillos M4*25 *4	 Tornillos de expansión de plástico*4

Lista de parámetros

Modelo	BT-RTR25-AC1
--------	--------------

Voltaje	CA 120 60 Hz
fuerza	20 W (+5%,-10%)
velocidad máxima	1486 ± 10 % r/min
Adaptarse al espesor de la pared	SIN manguera : 4,9-6,3 pulgadas (125-160 mm) Instalar manguera : 7,67-10 pulgadas (195-254 mm)

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Circulación de aire de alta eficiencia, ideal para espacios frescos: Este extractor funciona a una velocidad de 110 CFM, lo que proporciona una circulación de aire silenciosa y eficiente en la habitación. Los ventiladores son adecuados para paredes de 4,9 a 10 pulgadas de espesor, lo que garantiza flexibilidad en la mayoría de las configuraciones del hogar. Elimina eficazmente los olores y la humedad: a través de funciones múltiples. Ventilación de habitación a habitación o al aire libre, elimina humo, olores y humedad, Ayuda a mantener la casa fresca y limpia. Es ideal como extractor de aire para la cocina.

GUÍA DE INSTALACIÓN

Cuando el espesor de la pared es de 4,9 a 6,3 pulgadas, no es necesario agregar una instalación de manguera de papel de aluminio.

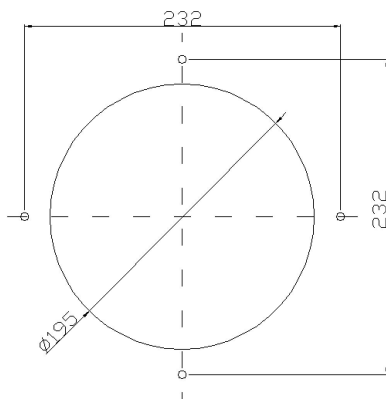
1. Primero, retira el panel frontal del ventilador. Puedes abrirlo haciendo palanca desde el hueco interior.



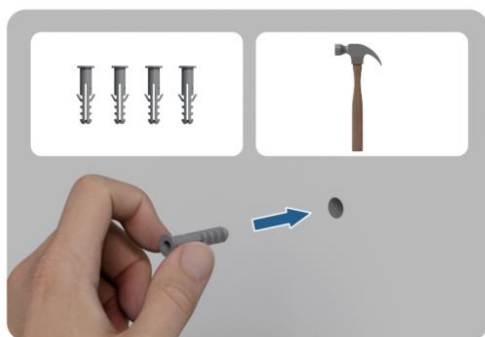
2.1. Abra un orificio de 173 mm de diámetro interior en la pared donde se instalará el ventilador. Tenga en cuenta la distancia entre la fuente de alimentación y el ventilador al instalarlo.



2.2. Coloque el ventilador en el orificio. Marque 4 puntos en la pared a través de los 4 orificios para tornillos del ventilador. Perfore orificios en los 4 puntos con un diámetro interior de 6 mm y una profundidad de 30 mm. A continuación, aumente el diámetro interior del orificio central a 195 mm. Preste atención a la dirección de los cables del ventilador. El tamaño del puerto de instalación después del procesamiento se muestra en la figura a continuación, en milímetros. Los orificios están distribuidos centralmente.



3. Coloque los cuatro tornillos de expansión de plástico en los cuatro orificios pequeños.



4. El ventilador se inserta en el orificio central y se fija a la pared con 4 tornillos, y luego se cubre el panel frontal del ventilador;

5. Coloque la junta de brida en la rejilla trasera y coloque la rejilla trasera en el orificio de la pared desde la parte posterior de la pared para completar la instalación. Tenga en cuenta que el lado exterior de la salida de la rejilla está orientado hacia abajo.



Si el espesor de la pared de la instalación del ventilador es de 7,67 a 10 pulgadas, se debe instalar una manguera de papel de aluminio.

6. Antes del cuarto paso, se coloca la manguera de papel de aluminio en el tubo de escape del ventilador y luego se usa la cinta de papel de aluminio para fijar la manguera de papel de aluminio y el ventilador;



7. Primero, estire la manguera de papel de aluminio a través del orificio de la pared, luego atornille el ventilador a la pared y cúbralo con una cubierta frontal.

8. Inserte la junta de brida en la rejilla trasera, luego inserte el otro extremo de la manguera de papel de aluminio en la junta de brida y, finalmente, empuje la rejilla trasera en el orificio de la pared, la dirección de apertura de la rejilla trasera debe ser hacia abajo;



9. Conecte el cable de conexión del ventilador al interruptor de encendido u otro enchufe, el blanco es el cable neutro, el negro es el cable activo, el verde es el cable de tierra; debe ser instalado por un profesional.

Soluciones a problemas comunes

T1 ¿El ventilador no funciona?

i. El cable de conexión del host no está conectado a la fuente de alimentación

j. Q2 ¿Qué herramientas necesito para instalar este ventilador?

a. Recomendamos las siguientes herramientas para la instalación: lápiz, regla, cinta adhesiva, medida, destornillador, taladro, sierra para paneles de yeso y detector de vigas.

Q 3 ¿Cómo limpiar el ventilador?

Paso 1 Antes de limpiar el ventilador, desconecte la fuente de alimentación.

Paso 2 Retire el panel frontal y las aspas del ventilador.

Paso 3 Limpie las rejillas y las aspas con agua tibia y jabón y un paño suave. No utilice limpiadores abrasivos, cepillos de alambre ni lana de acero.

Paso 4 Limpie el exterior con un paño seco o utilice una aspiradora ligera para eliminar el polvo.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.





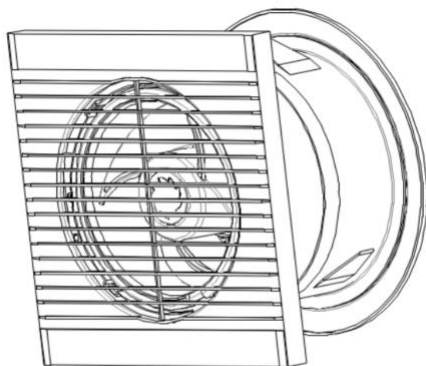
Affordable. Reliable. Home Improvement.

WENTYLATOR WYCIĄGOWY

WEWNĘTRZNY

MODEL:BT-RTR25-AC1

Model:BT-RTR25-AC1



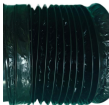
To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	OSTRZEŻENIE
	Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar, obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.
	Ten symbol oznacza ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa. Dołączona ilustracja przedstawia ostrzeżenie:

	„Uważaj na porażenie prądem elektrycznym”.
	Zawsze odłączaj wentylator od zasilania przed przeniesieniem go w inne miejsce.
	Używaj tylko z zasilaczem, który odpowiada napięciu znamionowemu. Używanie niekompatybilnego źródła zasilania może spowodować pożar lub porażenie prądem.
	Natychmiast zaprzestań używania wentylatora, jeśli zauważysz dym, nietypowe zapachy, nietypowe dźwięki silnika lub jakąkolwiek inną awarię. Dalsze używanie może spowodować pożar lub porażenie prądem.
	Nie próbuj demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia, gdy jest ono w użyciu. Może to doprowadzić do porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała.
	Nie wkładaj ani nie pozwalaj, aby palce lub obce przedmioty dostały się do otworów wentylacyjnych lub wylotowych, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie tego produktu. Nie blokuj ani nie ingeruj w ten produkt w żaden sposób, gdy jest w użyciu.
	OSTROŻNOŚĆ
	Nie używaj wentylatora w oknie lub w jego pobliżu. Narażenie na deszcz może spowodować zagrożenia elektryczne.
	Nie uszkadzaj, nie modyfikuj, nie zginaj nadmiernie, nie ciągnij, nie wiąż ani nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Może to spowodować wyciek prądu, pożar lub porażenie prądem.
	Jeżeli wentylator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od gniazdka elektrycznego.
	Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, nie próbuj naprawiać go samodzielnie. Aby uniknąć ryzyka obrażeń lub uszkodzeń, w celu wymiany

	skontaktuj się z lokalnym punktem serwisowym lub wykwalifikowanym elektrykiem.
⚠	Nigdy nie wkładaj palców, ołówków ani żadnych innych przedmiotów przez osłonę zabezpieczającą, gdy wentylator pracuje.
⚠	Podczas odłączania wentylatora zawsze trzymaj za wtyczkę — nie ciągnij za przewód. Pociągnięcie za przewód może go uszkodzić i spowodować porażenie prądem lub pożar.
⚠	Przed czyszczeniem wentylatora należy zawsze odłączyć zasilanie.

Lista części

 WENTYLATOR*1	 Przednia płyta czołowa*1 (zamontowany w wentylatorze)	 tylna kratka*1	 Wąż z folii aluminiowej*1
 Aluminium folia taśma *1	 połączenie kołnierzone *1 (zamontowany w tylnej kratce)	 Śruby M4*25 *4	 Śruby rozporowe plastikowe*4

Lista parametrów

Model	BT-RTR25-AC1
Voltaż	AC120 60Hz

moc	20W (+5%,-10%)
Maksymalna prędkość	1486±10% obr./min
Dostosuj do grubości ściany	BEZ węża : 4,9-6,3 cala (125-160 mm) Wąż montażowy : 7,67-10 cali (195-254 mm)

OPIS PRODUKTU

Wysokowydajna cyrkulacja powietrza, odpowiednia do świeżych przestrzeni: Ten wentylator wyciągowy pracuje z prędkością 110 CFM, zapewniając cichą i wydajną cyrkulację powietrza w pomieszczeniu. Nasze wentylatory wentylacyjne nadają się do ścian o grubości od 4,9 do 10 cali, zapewniając elastyczność w większości konfiguracji domowych.

Skutecznie usuwaj zapachy i wilgoć: dzięki wielofunkcyjności wentylacja pomieszczeń lub powietrza zewnętrznego, usuwanie dymu, zapachów i wilgoci, który pomaga utrzymać dom w czystości i świeżości. Jest bardzo odpowiedni do użycia jako wentylator wyciągowy w kuchni

INSTRUKCJA INSTALACJI

Jeśli grubość ścianki wynosi 4,9–6,3 cala, nie ma potrzeby

dodawania instalacji węża z folii aluminiowej.

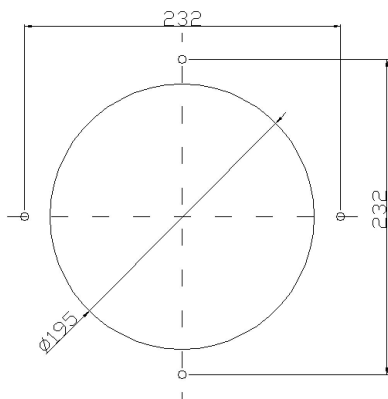
1. Najpierw zdejmij przedni panel z wentylatora. Możesz go podważyć od wewnętrznej szczeliny bocznej.



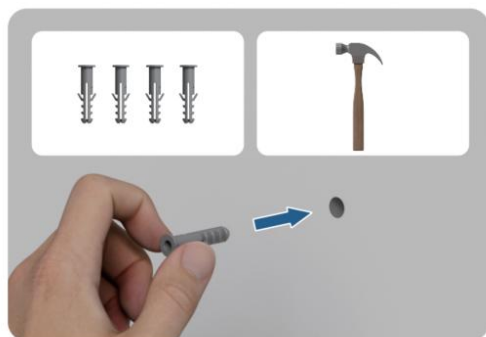
2.1. Wywierć otwór o średnicy wewnętrznej 173 mm w ścianie, w której ma zostać zainstalowany wentylator. Podczas instalacji należy wziąć pod uwagę odległość między zasilaczem a wentylatorem.



2.2. Umieść wentylator w otworze, zaznacz 4 punkty na ścianie przez 4 otwory na śruby wentylatora; wywierć otwory w 4 punktach, średnica wewnętrzna otworu wynosi 6 mm, głębokość 30 mm; następnie zwiększ średnicę wewnętrzną otworu centralnego do 195 mm. Zwróć uwagę na kierunek przewodów wentylatora. Rozmiar portu instalacyjnego po obróbce pokazano na poniższym rysunku, z milimetrami jako jednostką. Otwory są rozmieszczone centralnie.



3. Wkręć cztery plastikowe śruby rozporowe w cztery małe otwory.



4. Wentylator należy włożyć do centralnego otworu i przymocować do ściany za pomocą 4 śrub, a następnie na wentylator nałożyć przedni panel;

5. Umieścić złącze kołnierzowe w tylnej kratce i umieścić tylną kratkę w otworze ściennym od tyłu ściany, aby zakończyć instalację. Należy pamiętać, że zewnętrzna strona wylotu kratki jest skierowana w dół.



Jeżeli grubość ścianki instalacji wentylatora wynosi 7,67-10 cali, należy zainstalować wąż z folii aluminiowej.

6. Przed czwartym krokiem wąż z folii aluminiowej jest montowany w rurze wydechowej wentylatora, a następnie taśma z folii aluminiowej jest używana do przymocowania węża z folii aluminiowej i wentylatora;



7. Najpierw przeciągnij wąż z folii aluminiowej przez otwór w ścianie, następnie przykręć wentylator do ściany i przykryj go przednią pokrywą

8. Włóż złącze kołnierzowe do tylnej kratki, następnie włóż drugi koniec węża z folii aluminiowej do złącza kołnierzowego i na koniec wciśnij tylną kratkę do otworu w ścianie; kierunek otwarcia tylnej kratki powinien być skierowany w dół;



9. Podłącz kabel przyłączeniowy wentylatora do wyłącznika zasilania lub innej wtyczki. Biały przewód to przewód neutralny, czarny przewód fazowy, zielony przewód uziemiający. Montaż powinien zostać przeprowadzony przez fachowca.

Typowe rozwiązania problemów

Pytanie 1 Wentylator nie działa?

k. Kabel połączeniowy hosta nie jest podłączony do zasilania

I. P2 Jakich narzędzi potrzebuję do zamontowania tego wentylatora?

a. Zalecamy następujące narzędzia do instalacji: ołówek, linijka, taśma miarka, śrubokręt, wiertarka, piła do płyt gipsowo-kartonowych i lokalizator kołków.

P3 Jak wyczyścić wentylator?

Krok 1 Przed czyszczeniem wentylatora należy odłączyć zasilanie.

Krok 2 Zdejmij panel przedni i łopatki wentylatora.

Krok 3 Wyczyść kratkę i łopatki ciepłą wodą z mydłem i miękką ściereczką. Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych, szczotek drucianych ani wełny stalowej.

Krok 4 Wytrzyj zewnętrzną część urządzenia suchą szmatką lub użyj lekkiego odkurzacza, aby usunąć kurz.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



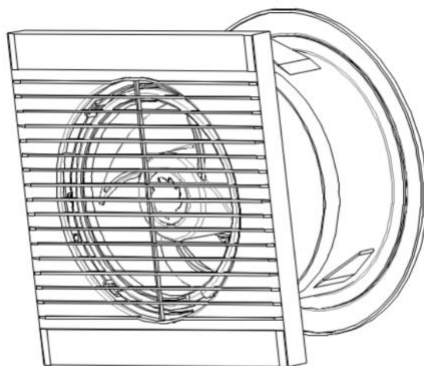


Affordable. Reliable. Home Improvement.

BINNENAFZUIGVENTILATOR

MODEL: BT-RTR25-AC1

Model: BT-RTR25-AC1



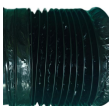
Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	WAARSCHUWING
	Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot een elektrische schok, brand, persoonlijk letsel of schade aan het apparaat.

	Dit symbool geeft belangrijke veiligheidsinformatie aan. De bijgevoegde illustratie toont een waarschuwing: "Pas op voor elektrische schokken."
	Haal altijd de stekker van de ventilator uit het stopcontact voordat u deze naar een andere locatie verplaatst.
	Gebruik het apparaat alleen met een voeding die overeenkomt met de nominale spanning. Het gebruik van een incompatibele voeding kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
	Stop onmiddellijk met het gebruik van de ventilator als u rook, ongewone geuren, abnormale motorgeluiden of andere storingen opmerkt. Voortgezet gebruik kan leiden tot brand of een elektrische schok.
	Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of wijzigen terwijl het in gebruik is. Dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel.
	Steek geen vingers of vreemde voorwerpen in ventilatie- of uitlaatopeningen en zorg ervoor dat deze niet in de openingen terechtkomen. Dit kan een elektrische schok, brand of schade aan het product veroorzaken. Blokkeer of manipuleer dit product op geen enkele manier tijdens gebruik.
	VOORZICHTIGHEID
	Gebruik de ventilator niet in of bij een raam. Blootstelling aan regen kan elektrische gevaren veroorzaken.
	Beschadig, wijzig, buig, trek, klem of plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. Dit kan lekkage, brand of een elektrische schok veroorzaken.
	Als de ventilator gedurende een langere periode niet gebruikt wordt, haal dan de stekker uit het stopcontact.
	Als het netsnoer beschadigd is, probeer het dan niet zelf te repareren.

	Neem contact op met uw plaatselijk servicecentrum of een gekwalificeerde elektricien om vervanging te laten uitvoeren, om het risico op letsel of schade te voorkomen.
⚠	Steek nooit uw vingers, potloden of andere voorwerpen door het veiligheidsrooster terwijl de ventilator draait.
⚠	Houd bij het loskoppelen van de ventilator altijd de stekker vast en trek niet aan het snoer. Als u aan het snoer trekt, kan dit het snoer beschadigen en een elektrische schok of brand veroorzaken.
⚠	Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de ventilator schoonmaakt.

Lijst met onderdelen

 VENTILATOR* 1	 Voorpaneel *1 (geïnstalleerd in de ventilator)	 achterrooster* 1	 Aluminiumfolie slang*1
 Aluminium folie band *1	 flensverbinding *1 (geïnstalleerd in het achterste rooster)	 M4*25 Schroeven *4	 Kunststof expansieschroeven* 4

Parameterlijst

Model	BT-RTR25-AC1
Spanning	AC120 60Hz
stroom	20W (+5%,-10%)
maximale snelheid	1486±10% tpm
Aanpassen aan wanddikte	GEEN slang : 4,9-6,3 inch (125-160 mm) Installatieslang : 7,67-10 inch (195-254 mm)

PRODUCTBESCHRIJVING

Zeer efficiënte luchtcirculatie, geschikt voor frisse ruimtes: deze afzuigventilator werkt met een snelheid van 110 CFM en zorgt voor een stille en efficiënte luchtcirculatie in de kamer. Ventilatoren zijn geschikt voor muren van 4,9 tot 10 inch dik, waardoor flexibiliteit in de meeste thuisopstellingen.

Effectief geuren en vocht verwijderen: Door multifunctionele kamer-tot-kamer- of buitenventilatie, verwijder rook, geuren en vocht, die helpt je huis fris en schoon te houden. Zeer geschikt als afzuigventilator in de keuken.

INSTALLATIEGIDS

Wanneer de wanddikte 12,4-16,0 cm bedraagt, is het niet nodig om aluminiumfolieslang te installeren.

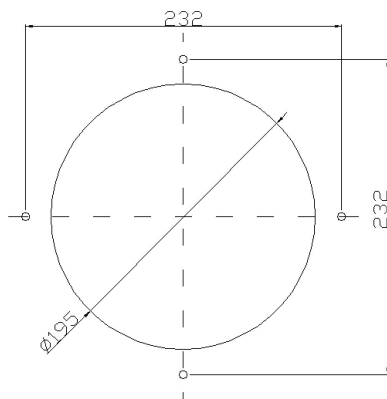
1. Verwijder eerst het frontpaneel van de ventilator. Je kunt het via de opening aan de binnenkant loswrikken.



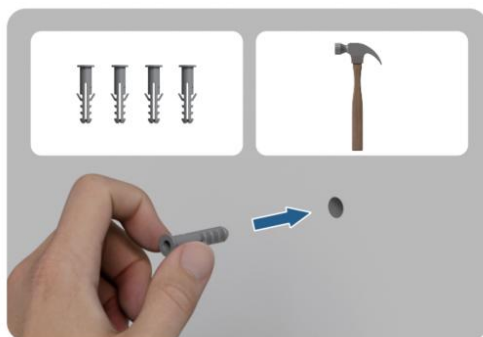
2.1. Maak een gat met een binnendiameter van 173 mm in de muur waar de ventilator moet komen. Houd bij de installatie rekening met de afstand tussen de voeding en de ventilator.



2.2. Plaats de ventilator in het gat, markeer 4 punten op de muur door de 4 schroefgaten van de ventilator; boor gaten op de 4 punten, de binnendiameter van het gat is 6 mm, de diepte is 30 mm; vergroot vervolgens de binnendiameter van het middelste gat tot 195 mm. Let op de richting van de ventilatordraden. De grootte van de installatiepoort na bewerking wordt weergegeven in de onderstaande afbeelding, met millimeters als eenheid. De gaten zijn centraal verdeeld.



3. Tik de vier kunststof expansieschroeven in de vier kleine gaten.



4. De ventilator wordt in het middelste gat gestoken en met 4 schroeven aan de muur bevestigd. Vervolgens wordt het voorpaneel op de ventilator afgedekt;

5. Plaats de flensverbinding in het achterste rooster en plaats het achterste rooster vanaf de achterkant van de muur in het gat in de muur om de installatie te voltooien. Let erop dat de buitenkant van de roosteruitlaat naar beneden is gericht



Als de wanddikte van de ventilatorinstallatie 7,67-10 inch is, moet er aluminiumfolieslang worden gebruikt.

6. Vóór de vierde stap wordt de aluminiumfolieslang in de uitlaatpijp van de ventilator geplaatst. Vervolgens wordt de aluminiumfolietape gebruikt om de aluminiumfolieslang aan de ventilator vast te zetten.



7. Trek eerst de aluminiumfolie slang door het gat in de muur, schroef vervolgens de ventilator aan de muur en dek deze af met een voorkap

8. Plaats de flensverbinding in het achterste rooster, plaats vervolgens het andere uiteinde van de aluminiumfolieslang in de flensverbinding en druk ten slotte het achterste rooster in het gat in de muur. De openingsrichting van het achterste rooster moet naar beneden zijn.



9. Sluit de aansluitkabel van de ventilator aan op de aan/uit-schakelaar of een andere stekker. Wit is de neutrale draad, zwart is de fasedraad en

groen is de aardedraad. Deze kabel moet door een professional worden geïnstalleerd.

Veelvoorkomende probleemoplossingen

Q1 Werkt de ventilator niet?

m. De hostverbindingskabel is niet aangesloten op de voeding

n. V2 Welk gereedschap heb ik nodig om deze ventilator te installeren?

a. Voor de installatie raden wij de volgende gereedschappen aan: potlood, liniaal, tape maatstaf, schroevendraaier, boormachine, gipsplaatzaag en balkzoeker.

Vraag 3 Hoe maak ik de ventilator schoon?

Stap 1 Voordat u de ventilator gaat schoonmaken, moet u de stroomtoevoer loskoppelen.

Stap 2 Verwijder het frontpaneel en de ventilatorbladen.

Stap 3 Maak de roosters en bladen schoon met warm zeepsop en een zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen, staalborstels of staalwol.

Stap 4 Veeg de buitenkant af met een droge doek of gebruik een lichte stofzuiger om stof te verwijderen.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



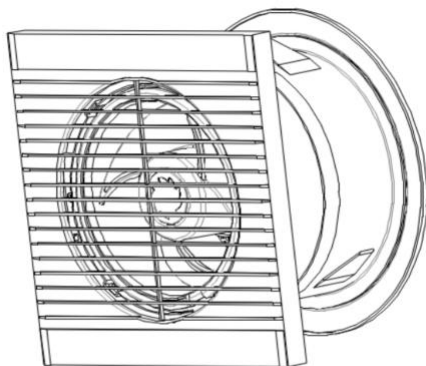


Affordable. Reliable. Home Improvement.

INOMHUSFLÄKT

MODELL: BT-RTR25-AC1

Modell: BT-RTR25-AC1



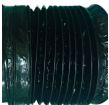
Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	VARNING
	Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till elektrisk stöt, brand, personskada eller skada på enheten.
	Denna symbol anger viktig säkerhetsinformation. Den bifogade bilden visar en varning: "Var försiktig med elektriska stötar."

	Koppla alltid ur fläkten innan du flyttar den till en annan plats.
	Använd endast med en strömförsörjning som matchar den nominella spänningen. Användning av en inkompatibel strömkälla kan orsaka brand eller elektriska stötar.
	Sluta omedelbart använda fläkten om du märker rök, ovanliga lukter, onormala motorljud eller andra fel. Fortsatt användning kan leda till brand eller elektrisk stöt.
	Försök inte att ta isär, reparera eller modifiera enheten medan den är i drift. Detta kan leda till elektriska stötar, brand eller personskador.
	Stick inte in eller låt fingrar eller främmande föremål komma in i ventilations- eller avgasöppningar eftersom det kan orsaka elektriska stötar, brand eller skador på produkten. Blockera eller manipulera inte produkten på något sätt medan den är i drift.
	FÖRSIKTIGHET
	Använd inte fläkten i eller nära ett fönster. Regn kan orsaka elektriska faror.
	Skada, modifiera, böj inte, dra inte i, bind inte eller placera tunga föremål på nätsladden. Det kan orsaka elektriskt läckage, brand eller elektriska stötar.
	Om fläkten inte ska användas under en längre tid, dra ur kontakten ur eluttaget.
	Om nätsladden är skadad, försök inte att reparera den själv. Kontakta din lokala serviceverkstad eller en kvalificerad elektriker för utbyte för att undvika risk för personskada eller skador.
	Stick aldrig in fingrar, pennor eller andra föremål genom säkerhetsskyddet medan fläkten är igång.

	Håll alltid i kontakten när du drar ur fläkten – dra inte i sladden. Att dra i sladden kan skada den och orsaka elektriska stötar eller brand.
	Koppla alltid bort strömmen innan du rengör fläkten.

Lista över delar

			
FLÄKT*1	Frontplatta *1 (installerad i fläkten)	bakre galler*1	Aluminiumfolieslang * 1
			
Aluminium folie tejp *1	flänsförbindning *1 (installerad i bakre grillen)	M4*25 Skrudar *4	Plast expansionsskruvar*4

Parameterlista

Modell	BT-RTR25-AC1
Spänning	AC120 60Hz
driva	20W (+5%, -10%)
maximal hastighet	1486±10% varv/min
Anpassa till väggfjockleken	INGEN slang : 4,9-6,3 tum (125-160 mm) Montera slang : 7,67-10 tum (195-254 mm)

PRODUKTBESKRIVNING

Högeffektiv luftcirkulation, lämplig för fräscha utrymmen: Denna frånluftsfläkt arbetar med en hastighet på 110 CFM, vilket ger en tyst och effektiv luftcirkulation i rummet. Vår Ventilationsfläktar är lämpliga för väggar med en tjocklek på 12,5 till 25 cm, vilket säkerställer flexibilitet i de flesta hemmiljöer.

Tar effektivt bort lukt och fukt: Genom multifunktionell rum-till-rum eller utomhusventilation, avlägsna rök, lukter och fukt, vilket hjälper till att hålla ditt hus fräscht och rent. Den är mycket lämplig att använda som köksfläkt.

INSTALLATIONSGUIDE

När vägg tjockleken är 4,9-6,3 tum behöver man inte lägga till någon slang av aluminiumfolie.

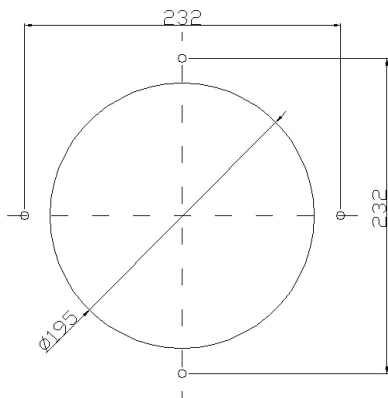
1. Ta först bort frontpanelen från fläkten. Du kan bända upp den från den inre sidospringan.



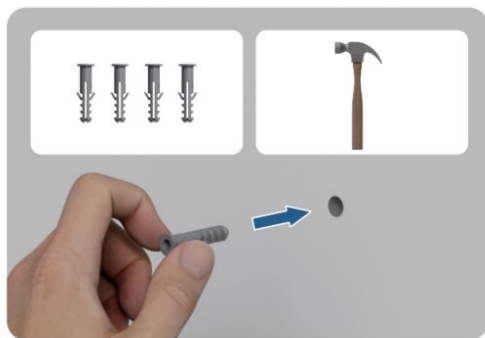
2.1. Gör ett hål med en innerdiameter på 173 mm i väggen där fläkten ska installeras. Tänk på avståndet mellan strömförsörjningen och fläkten vid installationen.



2.2. Sätt in fläkten i hålet, markera 4 punkter på väggen genom fläktens 4 skruvhål; borra hål på de 4 punkterna, hålets innerdiameter är 6 mm, djupet är 30 mm; öka sedan innerdiameteren på det centrala hålet till 195 mm. Var uppmärksam på flätkablarnas riktning. Storleken på installationsporten efter bearbetning visas i figuren nedan, med millimeter som enhet. Hålen är fördelade centralt.



3. Knacka in de fyra plastskruvarna i de fyra små hålen.



4. Fläkten sätts in i mitthålet och fästs på väggen med 4 skruvar, och sedan täcks frontpanelen över fläkten;
5. Sätt in flänskopplingen i det bakre gallret och sätt sedan in det bakre gallret i vägghålet från baksidan av väggen för att slutföra installationen. Observera att gallerutloppets utsida är riktad nedåt.



Om fläktinstallationens vägg tjocklek är 7,67-10 tum måste en slang av aluminiumfolie installeras.

6. Innan det fjärde steget monteras aluminiumfolieslangen i fläktens avgasrör, och sedan används aluminiumfolietejp för att fästa aluminiumfolieslangen och fläkten;



7. Dra först ut aluminiumfolieslangen genom väggålet, skruva sedan fast fläkten på väggen och täck den med ett frontlock.

8. För in flänskopplingen i det bakre gallret, för sedan in den andra änden av aluminiumfolieslangen i flänskopplingen och tryck slutligen in det bakre gallret i väggålet. Det bakre gallrets öppningsriktning ska vara nedåt.



9. Anslut fläktens anslutningskabel till strömbrytaren eller annan kontakt. Vit är neutralledaren, svart är fasledaren och grön är jordledaren. Installeringen måste utföras av en fackman.

Vanliga problemlösningar

Q1 Fungerar inte fläkten?

o. Värkanslutningskabeln är inte ansluten till strömförsörjningen

p. Q2 Vilka verktyg behöver jag för att installera den här fläkten?

a. Vi rekommenderar följande verktyg för installation: penna, linjal, tejp
mått, skruvmejsel, borr, gipssåg och regel-detektor.

Fråga 3 Hur rengör man fläkten?

Steg 1 Koppla ur strömförsörjningen innan du rengör fläkten.

Steg 2 Ta bort frontpanelen och fläktbladen.

Steg 3 Rengör galler och blad med varmt tvål-vatten och en mjuk trasa.

Använd inte slipande rengöringsmedel, stålborstar eller stålull.

Steg 4 Torka av utsidan med en torr trasa eller använd en lätt dammsugare
för att avlägsna damm.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu,
Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.

Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

